

EXCHANGE OF NOTES (APRIL 15, 1937) PROLONGING FOR A PERIOD OF ONE YEAR THE COMMERCIAL "MODUS VIVENDI" OF 1935 BETWEEN CANADA AND HAYTI

The British Minister at Port-au-Prince to the Secretary of State for Foreign Affairs of Hayti

No. 203/70/37 BRITISH LEGATION POPT-AU-PRINCE, PORT-AU-PRINCE, April 15, 1937.

With reference to my note of April 6, 1936, and the Haytian Government's With reference to my note of April 6, 1936, and the Haytian Government the "April 13, 1936, renewing for a period of one year from April 15th last, of His Majorty." Government and Canada, I have the honour on behalf of His Majesty's Government in Canada to propose that, the terms of a definite commercial agreement having been now arranged, the "Modus Vivendi" which expires today chall be the commercial agreement of the commercial agreement having been now arranged, the "Modus Vivendi" which expires today shall be renewed for a further period of one year or until the date of ratification of the definitive agreement.

If Your Excellency's Government is in accord with this proposal the present and Your Excellency's Government is in accord with this proposal the present note and Your Excellency's Government is in accord with this proposal the "Modus Vivendi" for the period herein suggested.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my high consideration.

F. M. SHEPHERD

The Secretariat of State for Foreign Affairs of Hayti to the British Minister at

SECRETARIAT OF STATE FOR FOREIGN AFFAIRS

Monsieur le Ministre,

PORT-AU-PRINCE, April 15, 1937.

I have the honour to acknowledge receipt of the Note of the 15th instant 203/70/27 honour to acknowledge receipt of the Note of the 15th instant No. 203/70/37 in which Your Excellency proposes, on behalf of His Majesty's Verenment in County of the Note of the 15th Instantion of County of the Note of the 15th Instantion of County of the Note of the 15th Instantion of County of the Note of the 15th Instantion of the 15 Government in Canada, that the "Modus Vivendi" prolonged in April of last Year and expiring today, be renewed for a further period of one year or until the date of ratio the date of ratification of the definitive Treaty the text of which has already been agreed between Your Excellency and myself.

In informing Your Excellency and myself.
"Wal of the character of the char renewal of the above-mentioned "Modus Vivendi" as from today's date for a almost of one was almost one was almost of one was almost one was almost of one was almost of one was almost one was almost one was almost one was almost of one was almost one period of one year or until such date as can be ratified the Convention which has already been seen of until such date as can be ratified the assurances of already been agreed between us, I have pleasure in renewing the assurances of my highest consideration.